

# TICKLESS® ACTIVE & RUN

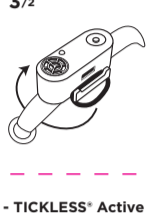
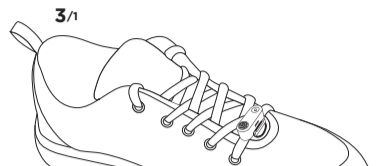
ULTRASONIC TICK REPELLENT



• PROTECT YOUR LOVED ONES •

## USER MANUAL

• EN - DE - FR - NL - FI - PL - HU - DK - NO - SE •



### ENG - TICKLESS® Active & Run - Rechargeable ultrasonic tick repellent for all ages

Chemical- and fragrance-free, safe to use for everybody. The device emits ultrasonic pulses that are imperceptible to humans and pets, but disturb ticks, thus keeping them away. The operating range is approximately 2.5 m/ 8 feet.

#### How to use it?

1. Before using the device for the first time, charge it until the LED light turns green. It also activates the device.

2. You can take the device on your shoelaces or on your bag. Insert the silicone band into the side tab of the device. Make sure it is entirely on the channel, so it is safely fixed.

3. Put the band and the device on the lace or the strap of the bag and pull the band under it. Insert silicone band into the other side tab. Make sure it is entirely on the channel, so it is safely fixed. When fixed well, TICKLESS® stays securely on.

Do not obstruct the ultrasonic waves by covering the grid part with your clothes!

The device can be switched off by pressing the button three times quickly, and can be switched on by pressing the button and holding it. Successful switch-off is indicated by a green/red light flashing twice, while switch-on is indicated by a red or green light (depending on the charge level) flashing four times. To protect battery life, always store the device in off and fully charged state when it is not in use.

You can verify its operation at any time by pressing the button once. 4 green flashes indicate the device is charged well, 4 red flashes indicate that the battery level is below 30% and it should be charged soon. When the battery reaches a critical level, the device switches off.

**How to charge it?** Charge with the provided cable connected to a network (not from a laptop or computer).

During charging, the device is automatically turned off and activates itself after unplugging from the charger. While charging, the device lights up red. To reach the full charge level, charge until the light turns green. A full charge means about 7-14 days of operation.

**Nightlight function:** Push the button for 3 seconds when the device is on. The nightlight function provides a rapidly blinking red light that makes you visible at night. Push the button again for 3 seconds to switch Nightlight off. (When the battery level is lower than 30% the Nightlight function switches off automatically).

**Warning:** Due to its small size, it can only be used under adult supervision! The product contains a battery which is dangerous if swallowed! Battery technical data: type: Lithium-ion Button Cell Battery, power supply: 3.6V 50mAh, chemical system: Lithium Nickel Cobalt Oxide. Subject to technical modifications as part of the development of the product. According to EU Directives 2021/19 and 2006/66 EC, old electrical appliances and batteries and accumulators cannot be disposed of with unsorted municipal waste because of the potential negative impact of hazardous substances on human health and the environment. The device contains a built-in (non-removable) battery. This electrical appliance should not be treated as household waste. Do not open the appliance and do not disassemble it. If you wish to dispose of the battery as hazardous waste, please comply with national environmental regulations for the entire appliance. The product is water-resistant (IP31), which means rain takes no damage, but water (swimming, lakes, sea) should be avoided. Should the device get wet dry it immediately to prevent water damage (corrosion). In areas heavily populated by ticks, 100% protection is not guaranteed.

In case of a technical malfunction, we offer 12 months warranty. For more information, visit our website: [www.TICKLESS.com](http://www.TICKLESS.com)

### DE - TICKLESS® Active & Run - Wiederaufladbares Ultraschallgerät gegen Zecken für jede Altersgruppe

Ohne Chemikalien und Duftstoffe, sichere Verwendung für alle. Das Gerät stößt Ultraschallfrequenzen aus, die für Menschen und Tiere nicht wahrnehmbar sind, die aber die Zecken stören, und dadurch ferngehalten werden. Wirkungsbereich ist ca. 2,5 m.

#### ANWENDUNG:

1. Vor der ersten Anwendung laden Sie das Gerät bis das LED Licht grün aufleuchtet, damit wird das Gerät auch gleichzeitig aktiviert.

2. Das Gerät kann z.B. an den Schuhen oder an der Tasche befestigt werden. Legen Sie die Gummiringe in eine seitliche Vertiefung des Geräts. Überprüfen Sie, ob der Gummi völlig in der Vertiefung ist.

3. Befestigen Sie das Gerät mittels dem Gummi an ihrem Schnürsenkel oder ihrem Taschengurt. Ziehen Sie die Gummiringe unter dem Schnürsenkel über und setzen Sie sie in die Vertiefung auf der anderen Seite des Geräts. Überprüfen Sie, ob der Gummi völlig in der Vertiefung ist, damit es entsprechend befestigt wird.

Das Gerät während der Benutzung auf garkeinen Fall bedecken (z.B.: Hosentasche), denn so wird der Ultraschall blockiert und Zecken werden nicht ferngehalten.

Das Gerät kann durch dreimaliges schnelles Drücken der Taste ausgeschaltet und durch einmaliges langes Drücken der Taste eingeschaltet werden. Das erfolgreiche Ausschalten wird durch ein grünes/rotes Licht angezeigt, das zweimal blinkt, und das Einhalten durch ein Licht, das viermal rot oder grün blinkt, je nach Ladezustand.

Sie können den ununterbrochenen Betrieb jederzeit durch einmaliges Drücken der Taste überprüfen. Ein viermaliges grünes Aufblitzen signalisiert, dass das Gerät voll aufgeladen ist. Ein viermaliges rotes Aufblitzen signalisiert, wenn der Ladezustand unter 30 Prozent liegt und es aufzuladen ist. Wenn der Akku unter einen kritischen Wert fällt, schaltet sich das Gerät aus.

Um die Lebensdauer des Akkus zu schützen, bewahre das Gerät immer voll aufgeladen und ausgeschaltet auf, wenn du es nicht benutzt.

**AUFLADUNG:** Laden Sie das Gerät mit dem Kabel an das Netz angeschlossen auf (nicht über Laptop oder PC).

Während des Ladevorgangs leuchtet sich das Gerät automatisch aus und aktiviert sich nach dem Trennen vom Ladegerät. Während des Ladevorgangs leuchtet das Gerät rot. Wenn voll aufgeladen, leuchtet es grün. Ein vollständiger Ladezustand sichert einen ca. 7-14-tägigen Schutz.

**NACHTLICHTFUNKTION:** Im eingeschalteten Zustand des Geräts halten Sie die Taste 3 Sekunden gedrückt. Während der Nachtlichtfunktion blinkt das Gerät dauerhaft rot, damit Sie in der Dunkelheit sichtbar werden. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste weitere 3 Sekunden gedrückt. (Bei einem Ladezustand des Akkus von unter 30 Prozent, schaltet sich die Nachtlichtfunktion automatisch aus.)

**WARNUNG:** Aufgrund der kleinen Größe ist es ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen zu verwenden. Das Produkt enthält einen Akkumulator, die beim Verschlucken gefährlich ist! Technische Angaben des Akkumulators: Typ: Lithium-ion Button Cell Battery, Stromversorgung: 3.6V 50mAh, Materialkombination: Lithium Nickel Cobalt Oxide. Technische Änderungen im Rahmen der Weiterentwicklung sind vorbehalten. Gemäß der WEEE-Richtlinie 2021/19/EU und 2006/66/EG sind Elektroaltgeräte sowie Altbatterien und -akkumulatoren wegen der möglichen Auswirkungen der in Batterien und Akkumulatoren enthaltenen Stoffe auf die Umwelt und auf die menschliche Gesundheit nicht als unsortierten Siedlungsabfall zu beseitigen. Das Gerät enthält einen eingebauten (nicht herausnehmbare) Akkumulator. Dieses Elektrogerät darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. Öffnen Sie das Gerät nicht und nehmen Sie es nicht auseinander! Wenn Sie den Akkumulator als Sondermüll entsorgen möchten, müssen Sie die nationalen Umweltvorschriften für das gesamte Gerät beachten. Das Produkt ist zwar nicht wasserdicht, jedoch äußerst feuchtigkeitsbeständig (IP31). Sollte das Gerät nass werden, muss es sofort getrocknet werden, um weitere Beschädigung zu vermeiden. In Gebieten, die stark von Zecken besiedelt sind, ist ein 100%-iger Schutz nicht garantiert.

Im Falle einer technischen Fehlfunktion bieten wir 12 Monate Garantie für das Gerät. Für mehrere Informationen besuchen Sie unsere Webseite: [www.TICKLESS.com](http://www.TICKLESS.com)

### FR - TICKLESS® Active & Run - Répulsif rechargeable ultrason appareil anti-tiques pour tous les âges.

Sans produits chimiques et sans parfum, il peut être utilisé par tous sans aucun danger. L'appareil émet une série d'ultrasons qui sont inaudibles pour les humains et les animaux, mais qui dérangent les tiques, en les tenant à l'écart. Son rayon d'action est d'environ 2,5 mètres/ 5 pieds.

#### Mode d'emploi:

1. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez-le jusqu'à ce que le voyant LED s'allume en vert pour l'activer.

2. Vous pouvez placer l'appareil par exemple sur vos chaussures, sur votre sac. Insérez l'anneau en caoutchouc dans l'un des évidements latéraux de l'appareil. Assurez-vous que le caoutchouc est complètement dans la rainure.

3. Placez le caoutchouc avec l'appareil sur le lacet / la sangle du sac, tirez l'anneau en caoutchouc sous le lacet et insérez-le dans l'évidement de l'autre côté de l'appareil. Assurez-vous que l'anneau en caoutchouc est parfaitement aligné avec le renforcement pour une fixation correcte.

Ne pas étouffer les ondes ultrasonores émises en les recouvrant! (Ne mettez pas dans votre poche ou votre sac).

El dispositivo se puede apagar presionando el botón tres veces rápidamente, y encender presionando y manteniéndolo presionado una vez. El apagado exitoso se indica con dos parpadeos de luz verde/rojo, el encendido con 4 veces en rojo o verde, según el nivel de carga. Cada vez que el dispositivo no está en uso, guárdelo completamente cargado, apagado para prolongar su duración de vida.

Le bon fonctionnement peut être vérifié à tout moment en s'appuyant une fois sur le bouton. 4 clignotements verts indiquent que l'appareil est chargé, 4 clignotements rouges indiquent que l'appareil est en dessous de 30% de charge et doit être chargé. Lorsque la batterie atteint un niveau critique, l'appareil s'éteint.

**Chargement:** Chargez l'appareil avec le câble inclus connecté à un réseau (pas à partir d'un ordinateur portable ou d'un ordinateur). Au cours du chargement, l'appareil s'éteint automatiquement et il se remet en marche après avoir été enlevé du chargeur. Pendant le chargement l'appareil s'allume en rouge, le voyant devient vert lorsqu'il est complètement chargé. Une charge complète permet environ 7-14 jours de fonctionnement.

**Fonction de veilleuse:** Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes quand l'appareil est en marche. Lors de la fonction de veilleuse, l'appareil continue de clignoter en rouge, ce qui vous aidera de repérer dans l'obscurité. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé de nouveau pendant 3 secondes. (Si le niveau de la batterie est inférieur à 30%, la fonction de veilleuse s'éteint automatiquement.)

**Avertissement:** En raison de sa petite taille, il ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Le produit contient une batterie qui est dangereuse en cas d'ingestion ! Les données techniques de la batterie : type : Lithium-ion Button Cell Battery, alimentation électrique : 3,6V 50mAh, système chimique : Lithium Nickel Cobalt Oxide. Nous nous réservons le droit de faire des modifications techniques dans le cadre de l'amélioration du produit. Conformément aux directives 2021/19/UE et 2006/66/CE, les anciens appareils électriques, ainsi que les piles et accumulateurs ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés, puisque les substances dangereuses dans ces objets ont potentiellement des effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement. L'appareil contient une batterie intégrée (non remplaçable). Cet appareil électrique ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Ne pas ouvrir ou démonter l'appareil ! Si vous souhaitez mettre la batterie au rebut en tant que déchet dangereux, veuillez respecter les règlements nationaux sur l'environnement concernant l'ensemble de l'appareil. Le produit n'est pas étanche, mais très résistant à l'humidité (IP31). Après tout contact avec l'eau, conseiller à l'appareil immédiatement être séché afin d'éviter son endommagement. En cas de zones très contaminées de tiques, une protection à 100 % n'est pas garantie.

En cas de dysfonctionnement technique, nous offrons une garantie de 12 mois. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Internet : [www.TICKLESS.com](http://www.TICKLESS.com)

### NL - TICKLESS® Active & Run - Oplaadbare ultrasone tekenverjager voor elke leeftijdsgroep

Chemicaliën of geurstoffen, gebruik volledig veilig voor iedereen. Het apparaat geeft ultrasone impulsen af die door mensen en dieren niet worden waargenomen, maar bij teken voor verstoring zorgen in hun oriëntatievermogen zodat ze op afstand blijven. Het effectieve bereik is ca. 2,5 meter.

#### GBRUIK:

1. Voor het eerste gebruik dient het apparaat te worden opgeladen tot de LED lamp groen wordt, daarmee wordt het ook geactiveerd.

2. Het apparaat kan bijv. op je schoen of tas aangebracht worden. De rubberen ring in een uitholling aan de zijkant van het apparaat. Controleer of het rubber volledig in de uitholling zit.

3. Plaats het rubber met het apparaat op je schoenveter/op de riem van je tas, trek de rubberen ring onder de schoenveter en bevestig deze in de uitholling aan de andere zijkant van het apparaat. Controleer of de rubberen ring volledig in de uitholling past om een correcte bevestiging te garanderen.

De afgegeven ultrasone golven mogen niet door afdekking worden gesmoord! (Stop het niet in je zak of een tas). Het apparaat kan worden uitgeschakeld door de drukknop drie keer snel in te drukken, door de knop één keer lang in te drukken wordt het aangeschakeld. Het succesvol uitschakelen wordt gemeld met groen/rood licht dat twee keer flinkt, aanzetten is zichtbaar doordat het licht vier keer opflinkt, afhankelijk van het oplaadniveau met een rood of groen lichtje.

Met een druk op de knop kun je de werking van het apparaat altijd controleren. 4 groene flitsen geven aan dat het apparaat is opgeladen, 4 rode flitsen geven aan wanneer het laadniveau van het apparaat minder dan 30% heeft bereikt en het moet opgeladen worden. Wanneer de accu het kritische niveau bereikt, schakelt het apparaat uit. Om de levensduur van de accu te beschermen, leg het apparaat altijd volledig opgeladen en uitgeschakeld op wanneer jou het niet gebruikt.

**OPLADING:** Laad het met behulp van de bijliggende kabel op door aansluiting op het net (niet via laptop of PC).

Tijdens het laden schakelt het apparaat automatisch uit en het wordt geactiveerd wanneer het van de lader wordt verwijderd. Tijdens het laden brandt er een rood licht op het apparaat, laad het op totdat het maximale laadniveau is bereikt en het licht in groen verandert. Met volledig opgeladen batterij functioneert het apparaat ongeveer 7-14 dagen.

**NACHTLICHTFUNCTIE:** Hou de knop 3 seconden ingedrukt wanneer het apparaat aanstaat. Bij de nachtlucht-functie zal het apparaat continu rood knipperen zodat je beter zichtbaar wordt in het donker. Hou de knop weer 3 seconden ingedrukt om de functie uit te schakelen. (Als het laadniveau van de accu minder dan 30% heeft bereikt, schakelt de nachtlucht-functie automatisch uit.)

**OPGELET:** Vanwege de kleine afmetingen mag het alleen onder toezicht van een volwassene gebruikt worden. Het product bevat een batterij die gevaarlijk is bij het inslikken! Technische gegevens van de batterij: Type: Lithium-ion Button Cell Battery, voeding: 3,6V 50mAh, chemisch systeem: Lithium Nickel Cobalt Oxide. Technische wijzigingen zijn voorbehouden als onderdeel van de ontwikkeling van het product. Volgens EU-richtlijnen 2021/19 en 2006/66 EC mogen oude elektrische apparaten en batterijen en accu's niet bij het ongesorteerd huishoudelijk afval worden gegooid vanwege de mogelijk negatieve invloed van gevaarlijke stoffen op de volksgezondheid en het milieu. Het apparaat bevat een ingebouwde (niet verwijderbare) batterij. Dit elektrische apparaat mag niet als huishoudelijk afval worden behandeld. Open het apparaat niet en demonteer het niet. Als u de batterij als gevaarlijk afval wilt afvoeren, houd u dan aan de landelijke milieuvorschriften voor het hele apparaat. Het product is niet waterdicht, maar wel afwaterdicht (IP31). Na contact met water wordt het aangeraden het apparaat zo snel mogelijk af te drogen om schade te voorkomen. In gebieden met een grote tekendichtheid kan 100% effectiviteit niet gegarandeerd worden.

In geval van technische storingen bieden wij 12 maanden garantie. Raadpleeg voor meer informatie onze website: [www.TICKLESS.com](http://www.TICKLESS.com)

### FI - TICKLESS® Active & Run - Ladattava ultraäänikarkotin punkkeja vastaan kaikenikäisille

Ei sisällä kemikaaleja ja hajusteita, joten sen käyttö on täysin turvallista. Laite toimii lähetämällä ultraäänipulsseja, jotka ovat ihmisille ja eläimille huomaamattomia mutta häiritsevät punkkeja ja tävää ne loitolla. Toiminta-alue on noin 2,5 metriä.

#### KÄYTTÖ:

1. Ennen käyttöönottoa lataa laite, kunnes LED-valo palaa vihreänä, samalla laite aktivoituu.

2. Voit kiinnittää laitteen esimerkiksi kenkiin tai laukkuun. Aseta kumirenas johonkin laitteen sivuaukkoon. Varmista, että kumirenas istuu kokonaan syvennykseen.

3. Aseta kumi laitteen kanssa kengännauhaan/laukun hihnaan, vedä kumirenas kengännauhan alle ja työnnä se laitteen toisella puolella olevaan uraan. Varmista, että

